

Inhaltsverzeichnis

Programmübersicht	6
Brief an die Mitglieder	8
Features	
I Ben Bansal Das Tokyo der Nachkriegszeit und städtische Wirtschaftsgeschichte: Asiens erste Mega-City und ihr einzigartiger urbaner Raum	10
II Thomas Weyrauch Mord im Hauptbahnhof – Die Attentate auf Hara Takashi und Hamaguchi Osachi	28
III Roger Mottini Tsjimuras „Schweizer Tagebuch“ und die Anfänge des japanischen Alpinismus	36
Rezension	
Ruoyu Zhang (Hg.): „ <i>Wir in Shanghai</i> “. <i>Presstexte deutscher und</i> <i>österreichischer Journalisten im Exil (1939-1949)</i> (Thomas Pekar)	55
Neuanschaffungen/Neuzugänge	58
Ausstellung	
Japanisch-Deutsche Manga-Ausstellung der JDG	63
Abendveranstaltungen	
Vorträge und Gesprächsabend	
I Uwe Makino: „Kolonialpolitik oder Koalition der Vernunft? Zu den Pockenimpfungen an den Ainu (Hokkaidō 1857/58)“	59

Gesprächsabend

- Lars Nicolaysen im Gespräch mit Prof. Dr. Axel Klein:
„Japan nach den Unterhauswahlen“ **61**
- II** Teppei Matsuoka:
„The Battle of Okinawa in Two Photographs“
(Vortrag in englischer Sprache) **62**
- III** Kento Morie:
„Tokyo Reconstructed:
The Role of the Tokyo Metropolitan Government
in a Globalizing World Post-1945“
(Vortrag in englischer Sprache) **67**
- IV** Iris Haukamp:
„Basierend auf wahren Begebenheiten:
Richard Angst und seine Filmarbeit in Japan
(1937-1938)“ **73**

Siebold-Seminar

- Mahito Ohgo:
Shibusawa Eiichi (1840-1931) und Alexander v. Siebolds
(1846-1911) Europa-Reise im Anschluss an die Pariser
Weltausstellung (1867) mit dem Bruder des Shōgun“ .. **65**

Filmvorführung

- „Ushiku“ (2021) von Thomas Ash.
Dokumentationsfilm in englischer und japanischer Sprache
über ein Immigrationszentrum in der Nähe von Tokyo.
In Kooperation mit dem DIJ und der FES **69**

Exkursion

- OAG-Herbstwanderung
(Leitung: Christian W. Spang) **71**

Vorankündigung

- Übersetzen, übertragen, dolmetschen oder verdeutschen
– und dabei auch noch führen?
Ein Gespräch mit der Reiseleiterin Hitomi Nakaso
über ihren Ansatz der Kulturvermittlung zwischen
Japan und Deutschland **75**

Mitglieder	76
Kurse in der OAG	76

Programmübersicht

November 2021 (Programmänderungen vorbehalten)

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort	Preis
3.11. (Mi, Feiertag in Japan)	18.30 – 20.00 Uhr	Vortrag von Uwe Makino: „Kolonialpolitik oder Koalition der Vernunft? Zu den Pockenimpfungen an den Ainu (Hokkaidō 1857/58)“	Online per Zoom	Teil- nahme kostenlos
4.11. Ach- tung! (Do)	18.30 – 20.00 Uhr	Lars Nicolaysen (dpa) im Gespräch mit Prof. Dr. Axel Klein: „Japan nach den Unterhauswahlen“	Online per Zoom	Teil- nahme kostenlos
10.11. (Mi)	18.30 – 20.00 Uhr	Vortrag von Teppei Matsuoka: „The Battle of Okinawa in Two Photo- graphs“ Vortrag in englischer Sprache Moderation: Prof. Dr. Sven Saaler Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Friedrich-Ebert-Stiftung (FES)	Online per Zoom	Teil- nahme kostenlos
15.-21.11. (Mo-So)	täglich von 10-18 Uhr	Ausstellung mit Werken des Japanisch- Deutschen Manga-Wettbewerbs der JDG 2021. Ausstellungsmacher für die OAG: Stefan Speidel  日独交流160周年 Jahre Freundschaft Deutschland - Japan	Foyer des OAG- Hauses	Eintritt frei
15.11. (Mo)	18.30 – 20.00 Uhr	Siebold-Seminar Veranstaltung in japanischer Sprache Leitung: Mahito Ohgo	Saal des OAG- Hauses	Eintritt frei